

CARPETA 08c

JUNSAIB-EC3-EC84

EXP. 108

Sanidad

1814.

La Diputacion de Poller participa ha
ber mordido un perro 23 cerdos en el bosque
llamado Bonnaberj y disposiciones adoptadas.

and the first of May
I made my last
visit to the west side
of the Missouri River
at a place called
the Indian Village
on the river about 10 miles
from the village of
the Indians who had
been here before me.
The Indians were
about 1000 in number
and were all
of one nation & language
and were
all Indians.

Gmo S.D.

On este dia ha tenido aviso la
Diputacion de Sanidad de esta Villa
que en el Bosque llamado de
Bonnabed del distrito de esta
Villa, ayer un Perro havia
mordido mas de lo debido y
que en dho Bosque se hallan
para engordar. La misma
Diputacion no dudando ser de
su obligacion averiguad luego aque-
lla novedad, y pon si acaso el
dho Perro fuese狂狂o, provi-
denzian luego los medios oportunos
para impedir las funestas tales
consequencias que & lo contrario
podrian ocurrir. Por & pronto
se mando que todo lo que
tienen perros bajo la pena de
que los tengan atados hasta
otra orden, que los que se ha-
llan sueltos puedan qualquiera
matarlos sin incusio en nin-
guna pena. On seguida se ha
comisionado un Vocal de la Dipu-
tacion

parag. O acompañado el Secretario
pase luego al citado Bosque pa-
ra averiguar aquella novedad,
y mandan que los Señor modi-
dos sean llevados en los cañes
& sus Dueños, que se ^{les} impida
toda comunicacion con otros ani-
males, que & ningún modo ven-
dan, maten, ni entierren a nin-
guno & otros animales en caso de
moriendo alguno, que cada tre-
días den relación del estado en
que se hallan, y si se observa
novedad luego, pues que nadan
podían obrar sin licencia y
conviene a la Diputacion
& todo bajo la pena de 25 ti-
dos conviste en 23, uno & ello
se halló muerto & sevulgar & te-
ner el cérebro fuera & la ca-
beza el que se mandado que
más, otro hay que está mal he-
cho, a los demás apena se co-
noce la mordedura, y a ninguno
se observa señal alguna
rábida. Se ha muerto el per-
ro que se presumió, o quari-

Se sabe & sierto ha ocasiona-
do este mal. Mañana se
daría aviso a los Bayles & los
Villas inmediatas & una noved-
dad para su gobierno. Esto
son las providencias que la
Diputacion ha acordado y man-
dado ejecutar en el dia de hoy
al entretanto que V. G. & D.
terminé lo que tenga por
conveniente.

Dijo J. A. V. G.
m. a. 10 de Febrero 30, 1874

Pedro Lucas Ríos P. E.

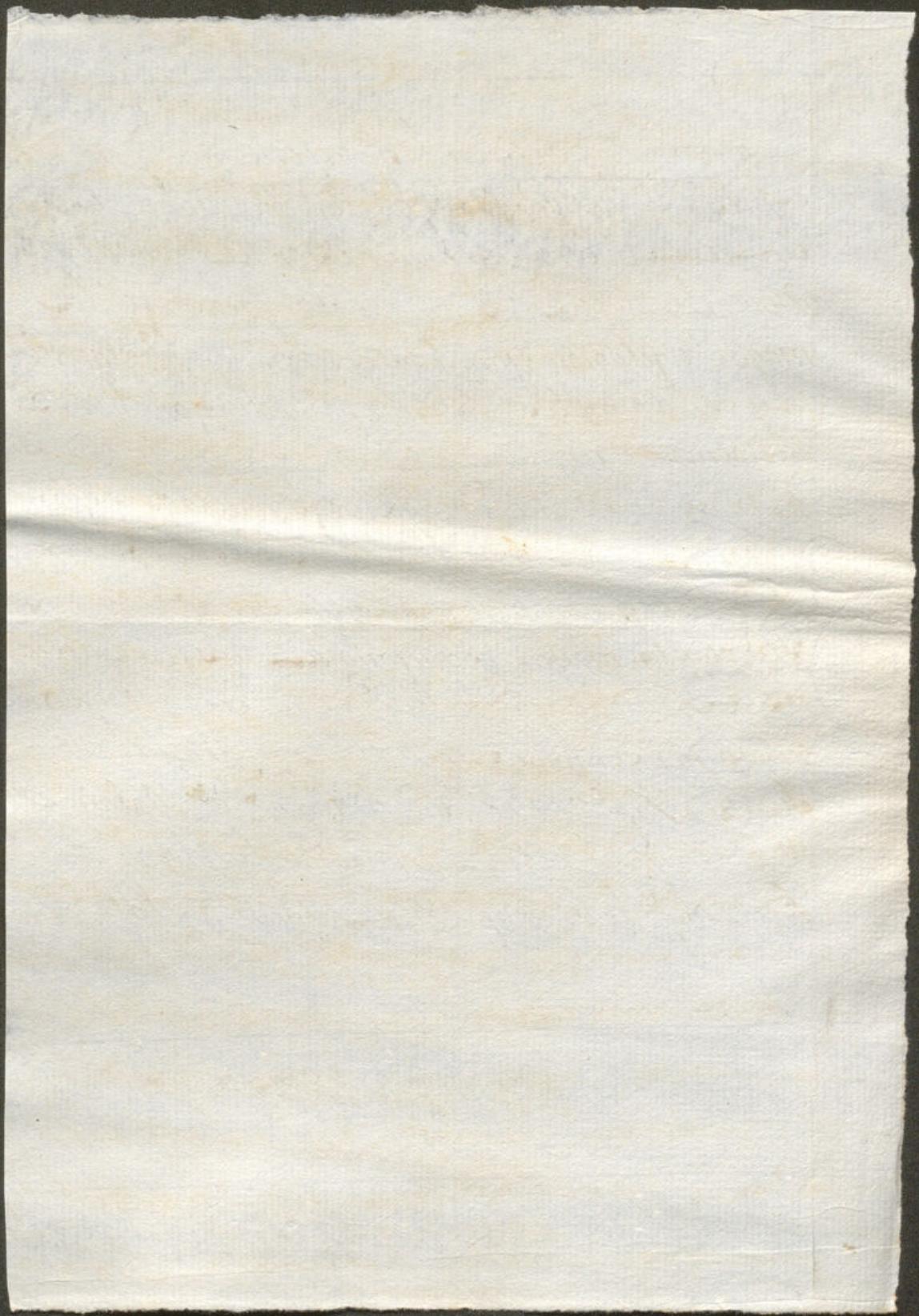
Omo
G - S. Marques & Cónsul Cap. G.
Presidente de la Junta Superior de Sanidad

comes in civili & tali, &
Ex Comitatu Dux longe fact
est, videlicet ab eis, nonne inde
comitatus & praedamini nulli
est? amicis ut aegrotat
ut capi cimicifugia ut et
medicamenta ad cimicifugia
ut & aegrotus ut hanc missa est
ut possit capi medicamenta ut
cimicifuga & comitatus
nulli. ^{Comitatus}
capitulum
comitatus nulli, & aegrotus

comitatus nulli

comitatus nulli, & aegrotus
comitatus nulli, & aegrotus

Conformandomse con las disposiciones q vñ me
haver tomado haver tomado
expresa en su Oficio & ayer con motivo de los
ocurridos ocurridos en el Bosque llamado de
Bormabe el dia 22 del pasado prevengo la
mayor vigilancia por parte d vñ en q. Los reini-
to y dos animales mordidos se matengian bien
custodiados y separados y q obviando simoma-
de tridio lobis sanciendo luego muertos y que-
mados justamente con las pajas o esteras en
q hubiesen tenido su descanso obviando en
esto con la mayor circunspección las precaucio-
nes de Sanidad y q. de lo q. ocurriere vaya vñ
dando por semana exacto noticio a este
Junta Sup. o. Dijo qd. a vñ. m. a. Palma
P. & Diz. e 1811 - Marq. & Loupigny =
fr. May. P. & Diput. on. & Sanidad & Salud.



Gmo 3^o

La Diputacion ^D
Sanidad & otra Villa
cumpliendo con lo q
Peg. a le previene
sobre qd ponga
la mayor vigilan-
cia con los sendos
mojados en el Boq.
que llamado ^D
Bombar, y que
de parte por San-
manay ely ^{señ}.
novedades que ovi-
ran; dice la Di-
putacion que aque-
llas sendas se
mantienen separa-
das

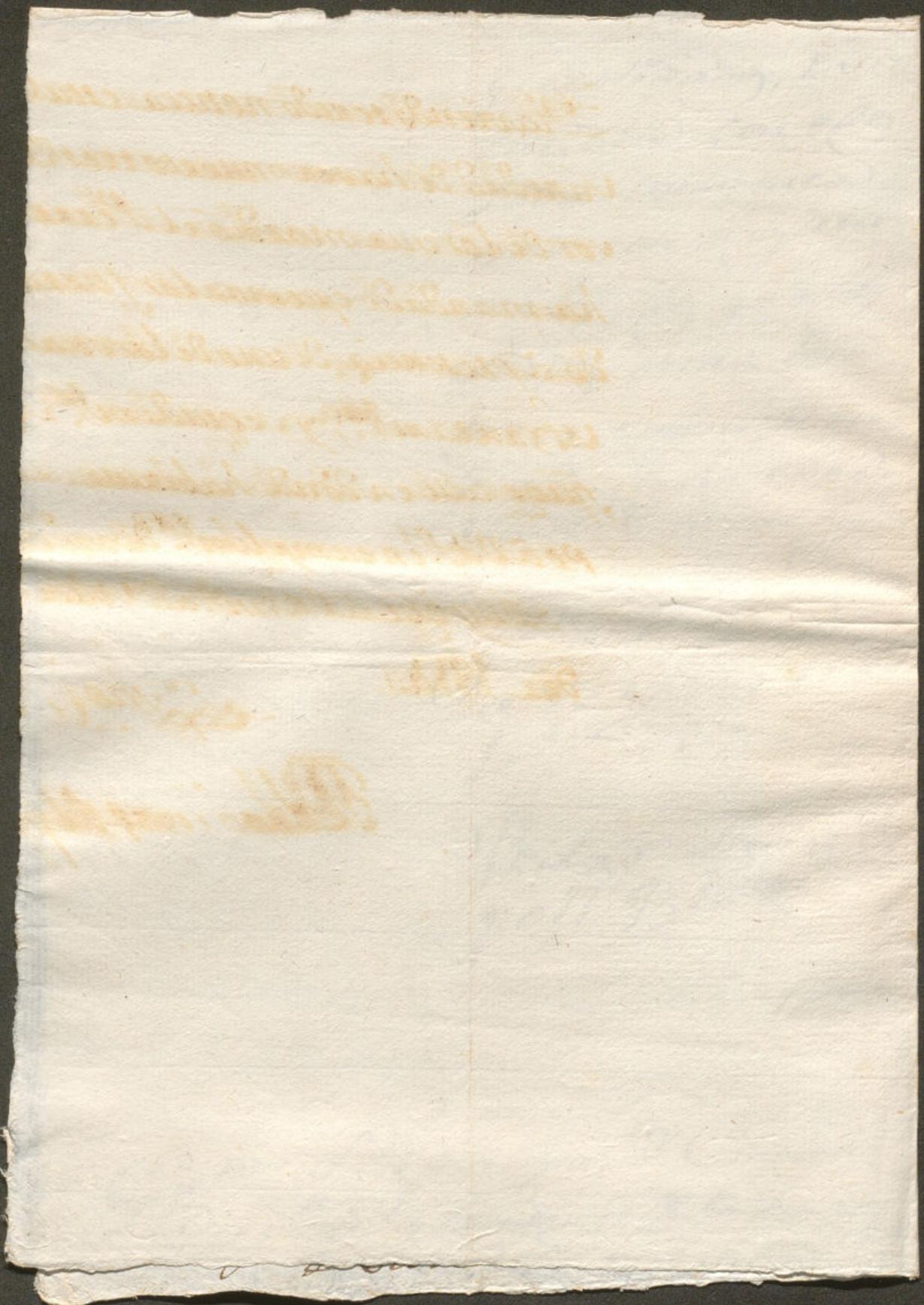
y custodiado, evitando con ello
toda comunicacion con otros ani-
males; lo que les
permite estar bien,
y ningun animal
se ha obede-
ciado & hidrofobia.

Dijo

J. D. V. G. M. A.
Ja S. Tolled 119
D. 1814

Pedro Lucas Ri-
polli Bla R!

Don S. Marques de Cuyogni
Cap. S. Presidente de la Junta
& Sanidad



Exmo. Sr

Haciendo tenido noticia esta Junta de
Vanidad de haber muerto tres Cerdos rabio-
tos de los que mordió el Perro rabioso, se
ha mandado quemarlos fuera del Pobla-
do á presencia de uno de los vecinos de este
Ayuntamiento; y quedando en su casa
fuego allí en donde habitava. Lo que ponia
poá V.C. en cumplim.^{to} de mi obligación.

Sin quie. á V.C. m^{ds}. a. d. v. ller a de Diz. 7.
de 1814.

Exmo. Sr

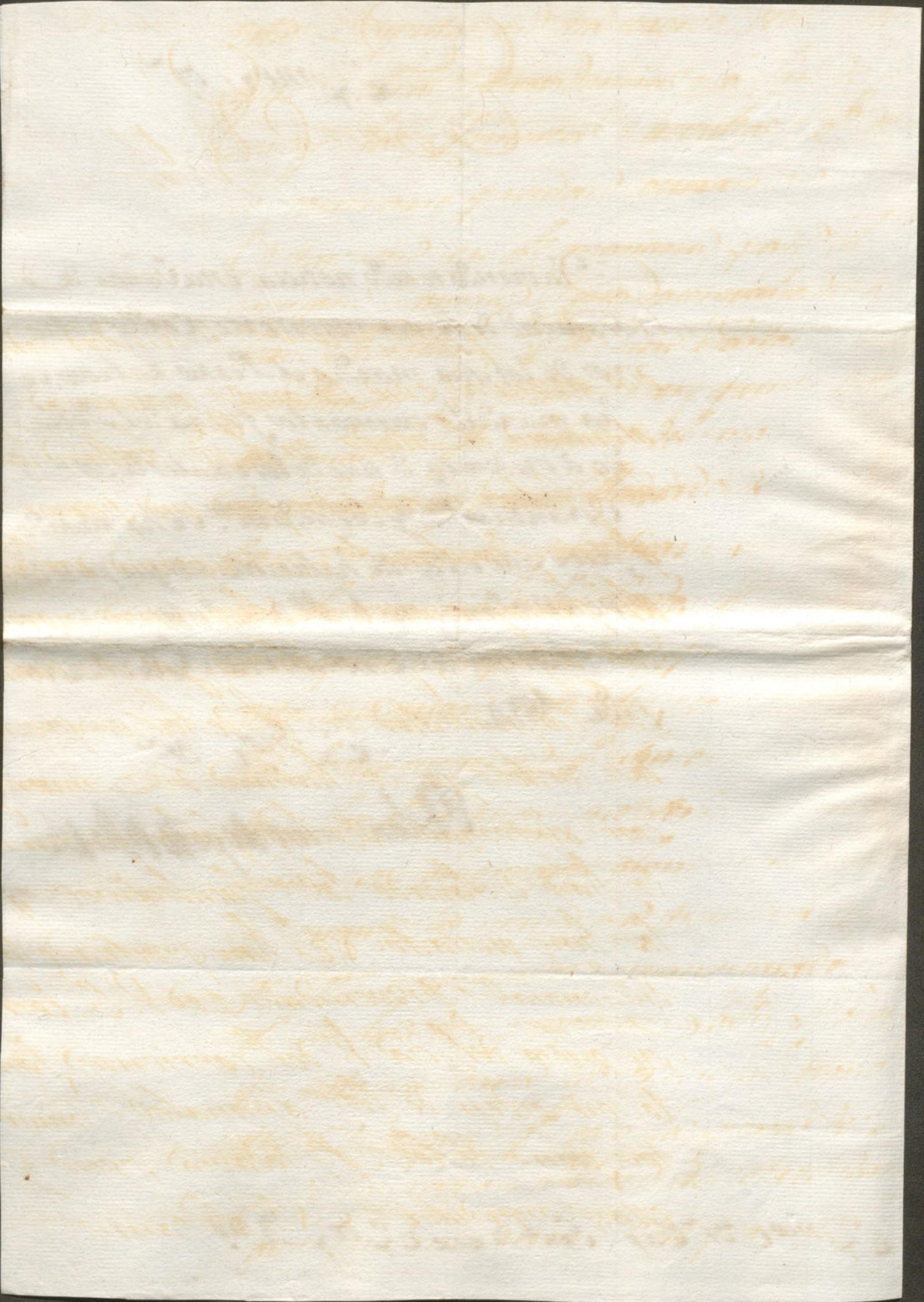
Pedro Lucas Lipoll M^lle. P^l

Exmo. Sr Capⁿ. Gent. de la Cx^{to} y Año

A.D. 181

Yale University Library

وَلِلْأَنْجَارِ مُلْكٌ لِلْمُلْكِ وَلِلْمُلْكِ مُلْكٌ لِلْأَنْجَارِ



Exmo Señor

La Comisión de Sanidad cada
día observa con la más rigurosa
atención el estado en q. se hallan los
animales mordidos por un perro
con fundamento de suspiccia rabiosa.
Al principio no se observaba noci-
ón alguna; pero ahora ya se halla
en la novedad de q. de los expres-
tos heridos ya se hallan diez muertos
con síntomas de hidrocefalia segun
lo han declarado los facultativos q.
los han visitado. Se han practicado la
diligencia y pruebas por P. S. con
mucha diligencia del dia 1º del corriente, tam-
bién en orden de los animales muer-
tos, como de los q. todavía viven y
están mordidos. No obstante

esta Diputacion ha creido deber tomar otras providencias a fin de contar las fuentes resultas q. de lo contrario quedan venir.

Cosas qd en q. mañana pase el Cirujano Aymero Suaq acompañado de Mv. Secretario y de un Parto muy inteligente y practico en punto de animales q. adolecen del mal de hidrofobia al Bosque llamado de Bima-
ban a fin de practicar una rigurosa observacion de los cerdos q. en dho Bosque se presentan, pue, aunq.
estos no estén mordidos, con todo por la comunicacion q. sin duda tuvieron con los q. lo están, no estaría de extrañar se observase alguna novedad,
y cuando la haya ya tienen el encargo los expresados comisionados q. q. se han de practicar allí; y a mayor de este se dará la orden al Hmo del dho Bosque q. bajo la pena de 250 y de la responsabilidad de otros daños que quedan venir, no permita se

saque todo alguno del dho Bosque hasta otra orden.

Loso en dho Pueblo mira con una asombrosa anticipación a los cerdos q. se presentan en el citado Bosque; ha dispuesto la Diputacion q. los carentes no puedan matar, ni vender en sus lares cerdos, si q. mueren en la carnicería, con el conocimiento de la Diputacion q. se querrá examinar mediante informes jurados y de su satisfacción del lugar en q. se han apacentado, y por ultimo se ha resuelto que a todo cerdo q. se observan síntomas de hidrofobia sea muerto luego con tiro de escopeta y de segunda quemado con el lugar de su descanso, y no se permita vivo, q. deje de curar el animal de su enfermedad, e igualmente se dará vivo mañana a los dueños de los Bosques de este distrito q. todos los días mañana y tarde visuren los animales y q. si novedad se dé, detenga, arriende luego

Dedicado y sin presencia de Ppo:

Estas disposiciones han sido entre Di-
putacion al efectuado q. P. V. C. tenga a
bien comunicarle las q. contempla para
convenientes. Dijo que i' P. C. m. d.
volver a Madrid el dia 18 de Agosto

Pedro Lucas Rijo del Pso. etc

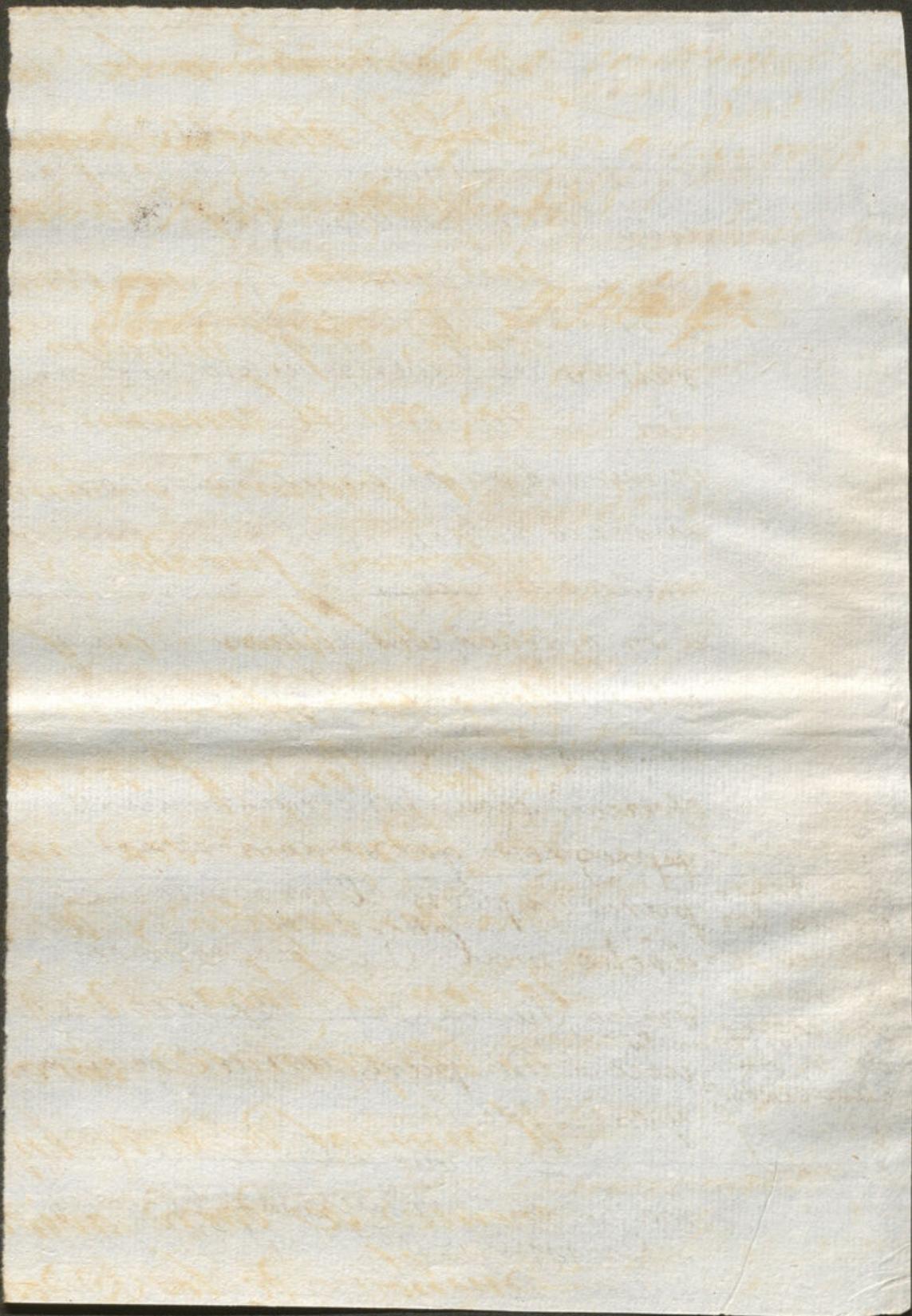
Enviado: Td. q. q. se ha
entendido q. q. se ha
q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.
q. q. q. q. q. q. q. q. q. q. q.

Exmo Señor Marques de Compiègne Cap. M. Gen. de la Milicia y
Presidente de la Junta Superior de Ciudad

resueldad

La Junta Superior se ha complaciado de ver las providencias que ^{en} le manifiesta en of.º el 18 del corriente haver tomado en resultar de haver muerto diez cerdos con sintomas de hidrofobia en numero de los 23 mordidos por un perro rabioso en el bosque llamado de Bonabán; y ha acordado dar a ^{en} gracia, como lo hace, por su celo y acentadas disposiciones, esperando que ^{en} no omitira las que ve ofrecer segun las circunstancias continuan. ~~que procedieren~~ do entre tanto los para impedir el progreso en partes se dicho mal. Y de acuerdo con mañaner ^{el} esta. Dicha Junta Superior lo comunado se ^{los restantes} uno a ^{en} para su inteligencia y demás q^c y satisfaccion

Dios q^{ue} a ^{en} m^u a. Palma 30 de Dic.^o 1812 = El yardou de Coupigny = vor Bayle R! y Dip. resueldad de Soller



Gmo J

Para correr la comunicacion de la hidrofobia que se observó en el Bosque llamado de Roncaler, tomó esta Diputación alguno medio que V.G. se dignó aprobar, entre ello se dispuso mandar bajo la pena de 25 ti al Arrendador de aquell Bosque que que en ningún modo permitiese se sacase herido alguno del tho Bosque, no obstante que los cedros molidos estaban ya separados y los que allí quedaran no habían tenido novedad alguna.

Después se hizo otra inspección en el Lugar en que fueron molidos aquellos animales, y resultó que aquell Bosque se divide en tres Samantex, que únicamente todos los Señores que se hallaron en un Samanteo fueron molidos y que estos no podían comunicarse con los otros. Aprovechó el Arrendador de aquell Bosque y otros Individuos que tienen Señores allí, reclaman el permiso para el poderlos sacar y matarlos, con respeto a que

han engordado lo bastante aquella
los animales, y como la abellota
ya saltando, & consequentia los
dhoz animales han de perder la
carne. Esta Diputacion no ha
querido determinar el numero
& dias que aquellos sendos
que no estan mordidos han
& quedan en observacion, si
que ha remetido consultarlo
a V. Ex: esperando se dignaria
comunicarle sus ordenes para
su Gobierno.

○ El numero de dias
1º. Dhos animales estan en obser-
vacion constante desde el dia
29 de Octubre & Noviembre, y en
todo este tiempo no se ha obser-
vado novedad alguna. Pero to-
dos los sendos mordidos, a ex-
cepcion de dos, han muerto con
sintomas evidentes de hidrofobia,
los quales se han quemado con
el lugar de su habitation.

Dijo y

V. G. m. S. Solley y 3 Encas
1815
Juan Canale R. R.

C^{mo} St Marques & Coupigny Cap. G. Ch

the same time the
whole country was
under the dominion
of the Saracens. It
was the custom of
the Saracens to make
a large number of
small vessels and
to fill them with
water, which they
then sent to the
country to be
distributed among
the people. The
people were
thus supplied with
water and
they could
therefore live
on land
without
water. This
is the reason
why the
country
is now
deserted.

H
que tiempo
será bas-
tante pa-
ra

la Tierra Superior de s amidas
se ha encuadrado el oficio de un
de 3 del corriente en que pre-
gunta ~~si~~ ^{que} podedrá entre regañada a
sus dueños los cerdos existen-
tes en el bosque de Bonnabau
que no fueron mordidos
por el perro rabioso que entró
en el. Y dividiéndose el citado
bosque segun un informe en
en tres sementeras sin expre-
sars si cada una de ellas es-
ta cercada de pared, o si ex-
istan sin ella de modo que los
animales que engordan en
una pueden comunicar con
^{que viven en} los ¹⁰⁰⁰ de las otras; es ne-
cesario distinguir en el pri-
mer caso no halla la Tierra
inconveniente en que se en-
tren los cerdos de las dos
sementeras ^{cercadas} en que no entra
el perro rabioso; pero en el
segundo caso no devendrá
permisir que se entregue cer-
do alguno hasta nueva orden
no como tampoco ~~deudas~~

decreta otra persecucion que se
saque dentro algunos de los
sementera en que fueron
mordidos los veinte y tres,
aunque no ^{lo} huijene ~~estados~~ ^{sido}
~~mordidos.~~ ^H lo que de acuerdo
ra deve condicione Tanta Superior
continu- comunico a vñ para supun-
ar toda- tual cumplimiento.
via la
misma
obrenwa-
cion

Dios que a vñ nñ d^r Pal
ma 13 de Enero de 1815.

Capmo 12

La Diputacion & Sanidad & la
Villa & Soller, no obstante &
haver dispuesto se practicaren
varias Visitas & inspección
por medio & facultativos y otras
personas intelligentes a los
Señores del Bosque llamados &
Bonnabon que no estan modi-
dos & perro rabioso, si que
solamente están en observa-
cion por si acaso hubieren
tenido alguna comunicación con
perro rabioso; con todo en el
dia & ayer se practicó otra
rigurosa inspección con aque-
llas animales con el fin &
ver si se observaba alguna
novedad, o si se hubiere
haigido en alguna & las
ordenes se havian dado al
Arrendador del dho Bosque
Por la relación, y declara-
ción han dado los que han
practicado esta ultima visita
& inspección señala que el
numero de animales que al
principio se pusieron en

Observacion, el mismo numero se ha hallado sin faisan alguno: Que todos aquellos animales estan sano y buenos, como tambien han engordado mucho.

En el ultimo parte que dio a V. G.^a esta Diputacion se hizo presente que el Asentadon El opresso Bosque, y los Dueños de los otros Animales suplicaban el permiso para poderlos sacar, y matar, con respeto à que ya ha 47 dias que estan en observacion, y no han tenido novedad alguna; à mas de que la abellota va fabrando, y no pueden quedar mucho tiempo en el citado Bosque; la qual Suplica aundo la Diputacion comunicarla a V. G.^a à fin de que se dignare comunicar las ordenes que estimare oportunas, y como no se ha tenido constacion alguna sobre el particular, por si acaso se ha oportuado el parte, o la respuesta; Suplica esta Diputacion se digne determinar si se puede, o no darle el permiso

para sacarse aquello animes por los motivos que van expresados.

Dios q. d.

V. G.^a m. a. S. Rovena 13
Enero 1815

Juan Canals Bl. A!

G.º J.º Marques & Coupigny Capitan
Sen. y Presidente de la Superior Punta
& Sanidad

the village which is very
large contains less than
100 houses and
is quite old.
A large crowd of
people was here

and the people
are very poor.

At the junction of the two
rivers there is a
large number of
houses and a
large number of

La Junta Superior ve vanidad en
vista ^{vol of} de vñ de 13 del corriente en
que da pante de que haviendo si-
do visitados e inspeccionados el
dia anterior los cerdos de la semen-
tura del Bosque de Bonnabar en
que entro el perro rabioso que no
^{ny se hallan en obrevo} fueron mordidos, no se ha
hallado en ellos la menor novedad,
y teniendo presente el tiempo que
ha transcurrido desde el dia q.
el citado perro entro en dicha se-
mentera; ha acordado, que los
citados cerdos que se hallan en ob-
servacion se entreguen a sus
respectivos dueños, como ya devan
estando tambien los de las otras
dos sementeras en virtud de la
orden de dicha Junta Sup^{or} de
13 de este mes. lo que ^{com sa} acurdo
comunico a vñ p^a su intencion
y cumplimiento.

Dijo q^{ue} a vñ m^o d^o 19 de
En^r. de 1815 - llovara de Escala-
da
or S. Mayle R. y Dip^{or} de la villa de Solter

